



**Schwere Kaliber wie diese Langabkantmaschine zeigte die im schweizerischen Frauenfeld beheimatete Thalmann Maschinenbau AG**



**Auf der Euro-Blech 2002 stellte Schlebach unter anderem sein Programm an Profiliermaschinen und Spaltanlagen vor**



**Für die Bereiche Metalldach und -fassade waren bei Trumpf aus Ditzingen Trenn- und Schneidwerkzeuge ausgestellt**

Die ausstellenden Unternehmen und ihre Produkte kamen nicht nur aus Deutschland, sondern im Zeichen erfolgreicher europäischer Zusammenarbeit auch aus Nachbarländern, wie der Schweiz, Österreich und Dänemark. □

*Klempnertechnik zwischen  
Schweißrobotern  
und Industriepressen*

# Euro-Blech 2002

*Die Hannover Messe macht  
deutlich, Blech steht nicht  
mehr nur im Mittelpunkt bei  
Fahrzeug-, Schiff- und Flug-  
zeugbau. Auch in der Klemp-  
nertechnik sowie in vielen  
anderen Bereichen ist es  
längst fester Bestandteil.*

**D**ie 17. Internationale Technologie-  
messe für Blechbearbeitung Euro-  
Blech 2002 ging nach fünf Messeta-  
gen am 26. Oktober zu Ende. Rund 60 000  
Besucher kamen nach Hannover, um sich  
über den neuesten Stand der Technik zu in-  
formieren. In acht Messehallen mit rund  
74 000 m<sup>2</sup> Netto-Ausstellungsfläche trafen



*Die großformatige Langabkantmaschine aus dem Biegemaster-Programm war Hauptexponat am Stand von Sperr & Lechner*

die Messebesucher auf 1319 Aussteller aus 31 Ländern, die ihre Produkte und Leistungen ausstellten.

In einem Umfeld überwiegend industrieller Exponate hat die SBZ-Redaktion Unternehmen aufgesucht, deren Ausstellungsprogramm schwerpunktmäßig Erzeugnisse der Klempnertechnik und Metallverarbeitung beinhaltet. Unsere Bildreportage macht deutlich, daß Blech längst nicht mehr nur im Mittelpunkt bei Fahrzeug-, Schiff- und Flugzeugbau oder der Hausgerätetechnik

steht, sondern im 21. Jahrhundert auch wesentlicher Bestandteil der Klempnertechnik sowie vieler anderer Bereiche ist. Sie zeigt ferner Teile des umfangreichen Lieferprogramms für Metallverarbeitung im Bereich der Bauklempnerei und spiegelt einen Eindruck des Messegeschehens wider. Entsprechend den thematischen Schwerpunkten der Veranstaltung werden hauptsächlich Maschinen- und Werkzeughersteller und ausgewiesene Exponate des einschlägigen Zubehör- und Fachgroßhandels vorgestellt.



*Nikolas S. Aichele von Dinosaurier Werkzeuge demonstriert am Kraftformer SG 2000 G wie oberflächenschonend das Gerät mit den neuentwickelten Polyamid-Einsätzen arbeitet*



*Maschinen Stockert aus Hohenbrunn zeigte neben anderen zahlreichen Maschinen eine integrierte Abrollhaspel für 5-Tonnen-Coils*



*Jürgen Sigl von Max Draenert Apparatebau führt die Funktionsweise eines Falzschließwerkzeuge aus dem Dräco-Programm vor*